

L' ART DEL PAGÈS

(2.^a época)

PERIÓDICH AGRÍCOLA INDEPENDENT
PORTA-VEU DE LA CLASSE AGRICULTORA Y DEFENSOR
DELS INTERESSOS RURALS.

FUNDAT Y DIRIGIT

PER

D. Francisco X. Tobella d' Argila,

pèrit agrónomo.



ANY

XXI

BARCELONA
IMPREMPTA BARCELONESA
Carrer de las Tapias, núm. 4.

1897



EN LA CASA
TOBELLÀ
coneguda per
CASA REIG

DE

Sant Pol de Mar,

se venen taron-
jers empeltats
sobre peu agre,
pomeras, pe-
reras, presse-
guers, pláta-
nos y polls pera
passeig á preus
módichs.

Sarments y
arrelats de las
millors classes
de ceps ameri-
cans.

DIRECCIÓ:

J. Tobella y Soler

S. Pol de Mar

ó

J. Tobella y Argila

Primpcesa, 11, 3.^{er}, 1.^a

BARCELONA.

AMADEO CROS.

Primpcesa, 21, Barcelona.

FÁBRICA EN BADALONA DE PRODUCTOS QUÍMICHS
PERA LA INDUSTRIA Y AGRICULTURA.

Ácids. — Nitrats. — Pirolignits. — Acetats. — Minis. — Alcohol methylich. —
Preparats d' estany. — Sulfat ferro y altres. — Superfosfat, etc.

MATERIAS PRIMERAS PER ADOBS.

Carbonat potassa. — Cloruro potassa. — Sulfat potassa. — Nitrat potassa. — Nitrat sosa. — Sulfat
sosa. — Sulfat ferro. — Sulfat magnesia. — Sulfat amoniach. — Fosfat cals d' os. — Fosfat cals mineral
— Fosfats precipitats. — Superfosfat cals. — Kainit. — Sofres. — Sulfat coure.

Ayuntamiento de Madrid

CEPS

AMERICANS

de todas clases.

Dirigirse á JOSEPH TALÓ Y C.^a

RUBÍ

Estos folletos, publicados por el PERMANENT NITRATE COMMITTEE de Londres, los reparte *gratis* la Delegación Hispano-Portuguesa, Claris, 96, Barcelona, bastando hacer la demanda de los mismos al Delegado.

El PERMANENT NITRATE COMMITTEE no vende ni dispone de nitrato, y sus deseos son no intervenir en operaciones mercantiles. Sin embargo, está á disposición de los interesados para suministrarles cuantos datos deseen sobre precios, fletes y demás antecedentes requeridos para el comercio del *nitrato de sosa*.



PERMANENT NITRATE COMMITTEE. — Delegación hispano-portuguesa

¿Qué cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesitan los diferentes cultivos y en qué época del año conviene aplicar este abono? La importancia del nitrato de sosa en horticultura y jardinería, por el Dr. D. Maximiliano Weitz, secretario de la Delegación *Der Vereinigten Salpeter-Produzenten*.

El estiércol y los abonos minerales en horticultura.— Experiencias verificadas en Inglaterra por el Dr. D. Bernardo Dyer.

«El empleo del nitrato de sosa en los diversos cultivos, en la vid y en los árboles frutales» por el Dr. Grandeau, precedido de una reseña sobre «la nutrición de la planta según los modernos conocimientos.» Conferencia dada por el ingeniero D. Mariano Capdevila y Pujol, delegado en España y Portugal del PERMANENT NITRATE COMMITTEE.

Ayuntamiento de Madrid

PERMANENT NITRATE COMMITTEE.

DELEGADO EN ESPAÑA Y PORTUGAL:

D. Mariano Capdevila y Pujol.

Claris, 96, Barcelona.

SUMARI DEL ANY 1897.

	Páginas.
Un altre any, per <i>Francisco X. Tobella</i> .	1
Lo vi de rahims sechs, per <i>Manuel Terré</i> .	2
Los preservadors de nostras pradas (figuras 420, 421 y 422) per <i>Emili Tarré</i> .	4 y 19
Banch Agrícola.	17
Alimentació del bestiar, per <i>Acker</i> .	18
Empelts ab màquina, per <i>Rafel Mir</i> .	24
Ventaljas del protector de suro pera l' empelt dels ceps (figura 423).	26
La colomassa, per <i>Paladio</i> .	27
Marcas de culliters.	33
Los aucells més útils als garrofers, atmetllers y olivers (figuras 424, 425, 426 y 427), per <i>E. Tarré</i> .	34
Poda y cuydado del oliver.	42
Com poden barrejar-se uns ab altres los adobs quimichs segons lo Doctor Maerker, per <i>M. Capdevila y Pujol</i> .	43
† D. AGAPITO LAMARCA.	44
Màquina d' empeltar (figura 428), per <i>Francisco X. Tobella</i> .	49
Permanent Nitrate Committee. Delegació hispano-portuguesa. Concurs sobre 'l blat d' hivern, per <i>M. Capdevila y Pujol</i> .	50
Exposició avícola (figura 429), per <i>Francisco X. Tobella</i> .	53
Los servidores de la casa de camp (figuras 430, 431, 432 y 434), per <i>Emili Tarré</i> .	57, 67, 82 y 100
Trasplantació dels arbres.	65
Rendiments que fàcilment podem obtenir del blat, per <i>M. Capdevila Pujol</i> .	71
Desde Vallgorguina, per <i>J. Pradell</i> .	73, 107 y 313
Xerroviu (<i>Serinus meridionalis</i>) (figura 433).	81
Pronóstichs del temps.	81
Filoxera y carburo de calci, per <i>Manuel Raventós</i> .	85
Rassas de gallinas. La castellana, per <i>F. de P. Capella</i> .	89
Una fàbrica d' oli, per <i>X.</i>	90
Desde 'l Baix Llobregat, per <i>Joseph Pañella</i> .	92, 106, 185, 215
Glosopeda ó febre aftosa.	97
Cogombres, melons y altrás plantas que s' arrastran per terra, per <i>O.</i>	104
Duas cartas, de <i>Francisco X. Tobella</i> y <i>March Mir</i> .	113

LA HORTÍCOLA DEL LLOBREGAT

de Joseph Vives (avans J. Gelabert y C.^a)

Establiment d' arboricultura, situat á la carretera de Cornellá á Sant Joan Despi, 10 mojadas en culiu, pognent aquí 'ls clients escullir tolas las varietats de vegetals en fruyters d' adorno y demás pertenexent á la industria hortícola.

Correspondencia: Sant Feliu de Llobregat á Sant Joan Despi (provincia de Barcelona.)

SIGLE AMPELOGRÁFICH.

VIVERS DE CEPS AMERICANS

los més antichs del districte de Sant Feliu del Llobregat
y de la comarca del Panadés.

ESTRUCH GERMANS Y BARGALLÓ

GELIDA (provincia de Barcelona).

Ayuntamiento de Madrid

REGLAS PRÁCTICAS
PERA OBTENIR
BONS OLIS
PER

G. J. de Guillen-García
enginyer.

Preu: 1 pesseta.

Primpesa, 12, entressol.
BARCELONA.

Estació Ampelográfica Catalana.

CEPS AMERICANS. -- HÍBRIDOS LOS MÁS RESISTENTES A LA FILOXERA. -- VARIETATS EUROPEAS EMPELTADAS SOBRE PEU RESISTENT.

ESCOLA PRÀCTICA D' EMPELTADORS la primera creada en Espanya.

S' ha publicat el Catàlech n.º 12, el qual se remeterà a qui'l demanti.

Per demandas, informes y notícias, dirigir-se á D. ANTON UBACH SOLER, (propietari) TARRASSA.

	Páginas.
Efectes del nitrat de sosa en lo cep. Probas de 1896, per M. Capdevila y Pujol.	117
Viticultura americanista, per Pau Estruch.	120
La glosopeda y son tractament homeopàtic, per lo Doctor Pinart.	122
† PERE SECASES Y PERNAL.	124
Rossinyol (<i>Luscinia vera</i>) (figura 436).	129
Un altra llum invisible. Sa relació ab la agricultura, per M. Terré.	129
Lo pugó de la perera y medi de combatre'l, per T. B. y B.	133
Replanteig de vinyas á Catalunya. Conferencia donada en l' Ateneo Barcelonés per D. Joaquim Aguilera.	135, 153, 165 y 179
Programa del Concurs Agricol, de Sant Sadurn de Noya.	140
Pit-roig, reyetó, rupit, etc., (<i>Rubecula familiaris</i>) (figura 437).	145
Concurs agricol de Sant Sadurn de Noya, per R. M. D.	145
Concurs sobre'l blatdemoro en Espanya, en 1897. per Mariano Capdevila.	148
La ovariectomia en las vacas lleteras, per E.	151
Tayarol de cap negre (figura 438).	161
Lo puó dels arbres fruyters, per J. Barrera.	161
Lley de recursos extraordinaris.	177
Cultiu del safrá.	184
Congrés vitícola que ha de celebrarse lo mes de Maig de 1898 á Sant Sadurn de Noya.	193
Congrés oliverar de Córdoba. La mosca del oliver.	195
La palla considerada com adob, per X.	198
Los aucells útils á tots los conreus, per Emili Tarré (figs. 439 y 441).	209 y 241
Lo temps del batre, per Joan Pradell.	213
† D. JOAQUIM AHUMADA, per Franeisco X. Tobella.	225
Institut Agrícola Catalá de Sant Isidro. Concurs pera l' any 1898 destinat á recompensar las virtuts y actes meritoris de la classe pagesa.	227
Breus apuntacions sobre la reconstitució de las vinyas destruhidas per la filoxera, per Leopoldo Rius.	229
Una innovació en los mercats centrals de Paris.	257
Perque degeneran algunas vinyas en nostras comarcas, per V. Llobet.	258
Alguna cosa sobre'l preu dels adobs minerals en Espanya, per M. Capdevila y Pujol.	259
Empelt á ullet (figuras 443, 444 y 445), per J. Miravent y Colomer.	263
La vinya americana en lo Panadés, per R. Mir.	265
† L' EXCM. SR. MARQUÉS DE MONISTROL, per T.	273
Un auxiliar de la agricultura, per March Mir.	274
Condicions que deu reunir l' aygua pera regar, per G. J. de Guillen-García.	277 y 297
Adobs y primeras materias, per T.	289
Barreja de vins.	290
La moda vitícola, per Pau Estruch.	294
La reconstitució de vinyas á Catalunya, per F. Casellas.	298
† VICENTE GRAU.	305

ESTACIÓ
AMPELOGRÁFICA
CATALANA.

Dirigirse á Don
Anton Ubach Soler
PROPIETARI.
TARRASSA.

NO MAS FUEGO.- ¡70 años de buen éxito!

LINIMENTO BOYER-MICHEL.

Curación segura de los alcances, aistensiones, esguinces, esparavanes, sobre-huesos, alifases, tumores lamparónicos, reumas, parálisis, debilidades de las piernas, claudicaciones, dilataciones sinoviales, contusiones, hidropesías, oftalmías y enfermedades de la garganta y del pecho. Asimismo se hace uso del Linimento Boyer-Michel en todos aquellos casos en que se aplica el hierro rojo, sobre el que tiene una ventaja inapreciable, que es no destruir la raíz del pelo, el cual vuelve á salir después de la enfermedad.

DEPÓSITO GENERAL EN FRANCIA,

J. Cormier y H. Péron. Châteauroux (INDRE.)

DEPÓSITO EN BARCELONA,

Alomar y Uriach, Calle de Moncada, n.º 20.

Ayuntamiento de Madrid



	Pàgines.
Concurs sobre 'l blat, per <i>Mariano Capdevila y Pujol</i>	306
Primera exposició Nacional d' Avicultura.	308
Los cereales y oleaginosos trillados en la provincia de Buenos-Aires en la cosecha de 1895-96 (<i>bibliografía</i>).	310
Congrés vitícola de Sant Sadurní de Noya, per <i>M. Mir</i>	311
Pica-socas blau (<i>Sitta europea</i>) (figura 446).	321
Fira-concurs agrícola.	321
Breus notícies sobre la Font d' Armena, per <i>Manuel Gispert</i>	323
L' àcid carbònic y 'ls vins, per <i>Acker</i>	327
Reglas pera la poda dels ceps americans, per <i>Emili Pascual y Amigó</i>	329
La crisis agrícola, per <i>M. V. y V.</i>	337
Viticultura americana. Novas observacions sobre 'ls millors porta-empelts pera reconstituir las vinyas, per <i>Leopoldo Rius</i>	340 y 360
Correspondencias de Vilert y Gelida, per <i>Joseph Anglada y Pau Estruch</i> respectivament.	347 y 348
Bossas del treball y caixas rurals y obreras.	353
Època més adequada pera cullir l' oliva, per <i>Agrícola</i>	358
La poda de las vinyas, per el <i>Marqués d' Alex.</i>	369
Contra 'l black-rot, per <i>B.</i>	370
Correspondencia del Arbós, per <i>Joan Miravent y Colomer</i>	372

VARIETATS.

Los tres reys als peus de Jesús, per <i>J. Verdaguer</i> , pbr.	9
Las grans nevadas. Utilitats que reporta la neu al agricultor, per <i>G. J. de Guillen-Garcia</i>	28
L' infantilisme patològic de las abellas, per <i>M. T.</i>	44
Deute (poesia), Cassera de conills, Diumenge de Rams (recorts de nin), Lo barber Pau Nolas (tipos casulans), Cassa d' esparvers, Lo vent (poesia), Lo vi del Bruch (poesia), Una pinyonada y Dos corrandas, per <i>Emili Pascual y Amigó</i>	59, 75, 93, 107, 124, 141, 155, 300, 314 y 373
¿Pagesos..... ó propietaris? per <i>Jaume Ramon</i>	170
Precaucions ab los llums de petroli.	186
Curació sense medicinas (figuras 440 y 442), per <i>Miquel Cuni y Martorell</i>	199, 216, 234, 248, 266 y 279
Lo vi de la pàtria (poesia), per <i>Francesch Matheu</i>	365

Ademés s' han publicat una porció de notícies útils, de cullitas, firas, mercats y festes majors de Catalunya y d' altres punts.

Hi ha pera vendre á molt bon preu una partida de 1.500 EMPELTS DE SUMOLL Y XAREL-LO sobre *riparia Gloria y rupestris Martin*, molt ben soldats, donchs son de dos anys y tenen 40 centímetres de llargada. Informaran en la Administració de *L' Art del Pagés*, Primpesa, 11 y 12, Barcelona.

VALLS GERMANS ENGINYERS CONSTRUCTORS.

TALLERS DE FUNDICIÓ Y CONSTRUCCIO, FUNDATS EN 1854.

Carrer de Campo Sagrado, 19, (ensanxe Ronda de S. Pau). — BARCELONA.

DIRECTOR-GERENT: D. AGUSTÍ VALLS BERGES, enginyer.

Premiats ab 25 medallas d' or y plata, 3 Grans diplomas d' Honor y 2 de progrés per sas especialitats.

Maquinaria é instalacions completas, segons los últims adelantos, pera

Fàbricas y molins d' oli, pera petites y grans cullitas, prempsas hidràulicas, d' engranatxes, de molineta ó palancas, etc., etc.—**Fàbricas de fideos y pasta** pera sopa, mogudas per caballeria y per motor.—**Fàbricas de xocolates**, en petita y gran escala, mogudas á bras, per caballeria y per motor.—**Fàbricas de farinas y sos anexos de molineria**.—**Prempsas** pera vins, bombas pera trafegar, etc., etc.—**Máquinas de vapor**, motor á gas, turbinas, torns, bógits, etc., etc.—Especialitat en **prempsas hidràulicas** y de totes classes, pera totes las aplicacions, ab models de sos sistemes privilegiats.—La casa ha verificat y segueix montant continuament instalacions en tot Espanya, América y extranger. Numerosas referencias.

Direcció per telégramas: **VALLS.-Campo Sagrado.-BARCELONA.** Teléfono 595.

Ayuntamiento de Madrid

CONSTRUCCIONS É INDUSTRIAS RURALES per D. JOSEPH BAYER

Quedant poch exemplars d' aquesta tan útil obra per tots los propietaris rurals, diferentes vegades anunciada en aquesta Revista al preu de 10 pessetas exemplar, y desitjant son autor realisar en breu plaso los que li quedan, ha resolt fer una rebaixa del 20 per 100 per tots los suscriptors á *L' Art del Pagés* que passin á recullir dita obra en lo *Consultori-mostrari agrícola*, Primpesa, 12, entressol, costantlosi solament **8 pessetas los dos tomos**.

● ● FÀBRICA DE VIDRIERÍA ● ●

ESPECIALITAT PERA ENVASOS DE VINS, LICORS, ACIDS, AIGUAS MINERALS Y DEMÉS.

— 83 DE JOAN VILELLA Y COMP. A —

Fàbrica à S. Martí de Provensals (Poble Nou).—Despaig: Carrer del Comerç, 43, entressol, 1.º.—Barcelona.

Aquesta fàbrica s'ha montat pera provehir los envasos que necessitan las fàbricas de productos químichs, com son bombonas y altres grans envasos pera aquesta industria; pera provehir als exportadors y agricultors que se dedican als envasos de vins en botelles-tipos jerezanos, bordeleses, burgoñeses, champagnés, sidras, etc.; dels fabricants de licors, com son vermouths, cognacs, etc.; dels fabricants de begudes, gasoses y cerveses y per los propietaris de manantials pera las sevas aigües medicinals.—La casa envia dibuixos y preus à las personas que ho sollicitin. FÀBRICACIÓ ESPECIAL DE GARRAFONS.



FÀBRICA DE VIDRIERÍA
de Joan Vilella y C.º

FÀBRICACIÓ ESPECIAL DE GARRAFONS.
Comers, 43, entressol, Barcelona.

CEPS AMERICANS.

Hibrits europeo-americans
..... Hibrits américo-americans pera la replantació
..... de la vinya en tota mena de terras.

Isidro ALMIRALL.

Sant Sadurní de Noya.

Ayuntamiento de Madrid



Segona época de

L'ART DEL PAGÉS

Periódich agrícola independent.

PORTA-VEU DE LA CLASSE AGRICULTORA Y DEFENSOR
DELS INTERESSOS RURALS.



UN ALTRE ANY.

VOLÉM parlar del que acaba de passar y del que entrem de nou: del 1896 y del 1897.

Del any passat, pera recordar que hem fet tots los possibles pera secundar las miras dels suscriptors de L' ART DEL PAGÉS que 'ns han afavorit ab son concurs moral y material.

Del any present, —vintiun de nostra aparició, —pera reiterárloshi 'ls mateixos propósitos del 1877, quand vejérem la llum pública per primera vegada.

Si no 'ns coneguessim de tant temps fora més fácil fer un programa aparatós, adaptat a las circunstancias, però després de tants anys y tenint ja establerta una norma de conducta ¿per qué variarla, si aquesta ha sigut del agrado de nostres lectors, molts dels quals n' han fet casi una costum de la recepció de L' ART DEL PAGÉS; com ho prova 'l que la majoria no 'ns l' han deixat may, continuantlo tenint sos suc-cessors.

Una publicació que en aquet pays compti més de dos llustros, essent de la índole del nostre periódich, pot ben dirse que ha tret arrels capassas de sostenir l' arbre per més

ANUNCIANTS.

Maquinaria agrícola.

Albert Ahles.
Valls germans.
Enrich Soler.
M. Salvatella.
Moratones y C.^a
R. Deloustal.

Guanos y adobs, so-fres y sulfats.

J. Alesan.
Permanent nitrate com-
mittee.
Amadeo Cros.

Ceps americans.

Estació Ampelográfica
Catalana.
Martial Ombrás.
Mir, Romeu y C.^a
Pedro Nadal Guardiola

Arbres.

Joseph Tobella.
Joan Camprubí.

Varlos.

Liniment Boyer-Michel
La Catalana de Segurs.
Talpicida-Almera.
Successor de A. Bosch
Consultori-mostrari.
Turtós de coco y de
llinosa.
Pasta per' empeltar.
Banch Vitalici de Ca-
talunya.
Fábrica de vidrieria de
Joan Vilella y C.^a
Apicultura movilita ó
moderna.

Llibres.

Construcciones éindus-
trias rurales.
Biblioteca Agrícola Ca-
talana de L' Art del
Pagés.
Reglas prácticas pera
obtenir bons olis.
Gufa del vinicultor.
La invasión filoxérica
en España.

COLABORADORS.

Dr. D. Casimiro Brugués, professor químic.
D. Joseph Bayer y Bosch, enginyer.
» Frederich Benessat, químic.
» Geroni Bolivar, enginyer.
» Mariano Capdevila y Pujol, enginyer.
» Joseph Camp y Pradell, propietari rural.
» Pau Estruch, viticultor.
» Manuel Gispert, enginyer.
» G. J. de Guillen-García, enginyer.
» Joseph Mas, agricultor.
» J. Maspons y Camarasa, escriptor.

D. Rafel Mir, viticultor.
» Joan Miravent y Colomer, viticultor.
» Emili Pascual y Amigó, agricultor.
» Joseph Porta, professor veterinari.
» J. Pradell, agricultor-propietari.
» Leopoldo Rius, viticultor.
» Ramon Roigé, farmacéutich.
» Emili Tarré, naturalista.
» Manuel Terré y Cirera, metje.
» Antoni Torrents y Monner, périt químic.
» Anton Ubach y Soler, ampelógrafo.

DIRECCIÓ: D. Francisco X. Tobella de Argila, périt agrónomo.
Primpcesa, 11, 3.^{er} — BARCELONA.

La suscripció se paga per anyadas de 5 pessetas y á la bestreta, al carrer
del Bou de la Plassa Nova, n.º 13, papereria.

Ayuntamiento de Madrid

SUMARI:

Un altre any, per F.
X. Tobella. — Lo vi de
rahims sechs, per Ma-
nuel Terré. — Los presser-
vadors de nostras pradas
(fig. 420), per E. Tarré.
VARIETATS. — Los tres
reys als peus de Jesús,
per J. Verdaguer, pbr.
Cartas de Venta de Ba-
ños y Vallgorquina, per
F. M. J. J. y J. Pradell.
NOTICIAS, CULLITAS,
FIRAS Y MERCATS. — Ex-
portació agrícola á Fran-
sa. — Cartillas evaluato-
rias. — Exposición agrícola.
— Los vins artificials.
— Vins italians y espanyols
— Olis. — Mercats de Cam-
prodon, Figueras, Gra-
nollers, Lleyda, Olot,
Tarragona, Vich. — Mate-
rias primeras per adobs.
— Centre Catalá de Sa-
badell. — Asociación Mer-
cantil española. — La Veu
del Vallés. — Agenda agri-
cola. — Firas y fiestas
majors de Catalunya.

ratxadas que hagués tingut de soportar y per més fortas que fossin d' aquí endavant las que poguessin sobrevenirli.

Essent nostras miras elevadas y jamay raquíticas, nostra independència es y será ben vista per tothom qui s' aprecie de bon agricultor. Sols los que invadeixin el camp de la pagesia ab miras particulars ó mesquinas serán los que no estarán conformes ab la manera d' apreciar las cosas que als terrossos se refereixin.

Estém donchs, disposats á dir pá al pá y vi al vi, tant clar y catalá com sapiguém, comptant sempre ab que la ajuda de nostres col·laboradors no 'ns ha de faltar may com fins ara.

Fran. Llobella

Janer de 1897.

LO VI DE RAHIMS SECHS.

Aquest assumpte es lo que ha ocasionat la presentació á las Cambras francesas de una nova lley sobre 'ls vins artificials.

Després de haver reconstituït, ab prou gastos, las sevas vinyas destruhidas per la *filoxera*, y combatut ab éxit l' *oïdium*, lo *mildew* y l' *black-rot*, los viticultors francesos se creyan salvats. Mes no fou aixís. Durant los anys de escassa producció de la vinya, s' havia creat una industria nova, la fabricació de vins artificials. Pot ferse un líquit semblant al such fermentat del rahim barrejant aygua, alcohol industrial, ácid tartàrich, y 'ls colors á propòsit, que se extrauen del alquitrà.

L' anàlisis químic permet regoneixer sens grans dificultats eix producte y fer caure als que 'l venen en las penas del Códich.

No passa lo mateix ab lo producte de la fermentació dels ra-

MOLINS DE VENT per regar, per se-
rrar y per moldre.
TAMBÉ SE FAN

SENIAS DE ROSARI que ab un pe-
tit animal do-
nan un doll d' aygua per poguer regar á tesa.

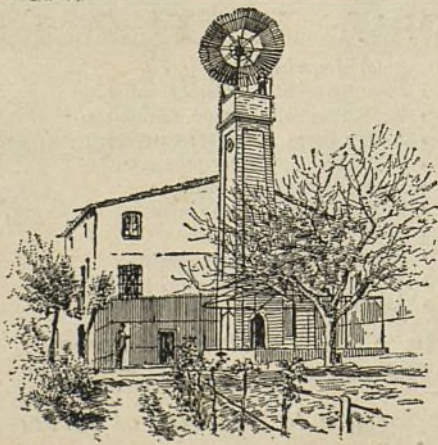
RODAS PER REGAR, per molins y
per fàbricas.

TURBINAS PER MOLÍ y electri-
citat.

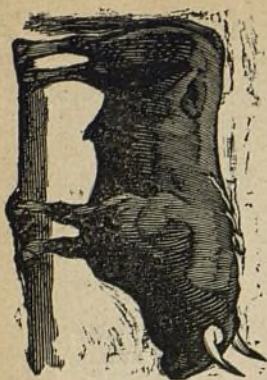
ARIETS y tota mena de màquines per ay-
gua.

ENRICH SOLER.

Ausias March, 149, BARCELONA.



Ayuntamiento de Madrid



MARCA REGISTRADA.

PAPEL ESPAÑOL PARA CIGARRILLOS.

Es el mejor que se fabrica y se recomienda á los fumadores por la ausencia de toda sustancia nociva y por su aroma agradable.

PRECIO { Extra fino. 3.75 pesetas gruesa.
Engomado. 4.50 id.

Se hará el 10 p. de descuento tomando diez gruesas.

Depósito general: **Sucesor de A. Bosch**
BARCELONA. - Bou de la Plaza Nueva, 13. - BARCELONA

GUÍA DEL VINICULTOR

PER **D. Frederich Benessat.**

Als suscriptors de L' ART DEL PAGÉS que comprin aqueix llibre al carrer de la Primp-
cesa, n.º 21, entressol, Barcelona, se 'ls hi
vendrà per una pesseta, en compte de
2.50 que 'n costaba, per acabar ab los que
quedan.

hims sechs, qual fabricació s' ha perfeccionat tant, que la ciencia química ab prou treballs pot distingir-lo del vi natural.

Aixís, la producció d' aquest líquit es considerable á Fransa; se calcula actualment en més de deu milions d' hectòlitres, quand las vinyas produheixen solsament de uns vint y cinch á trenta milions.

Aixó constituheix una terrible competencia pera 'ls viticultors, los quals en eixa lluyta á mort se defensen ab valentia.

Gracias als seus esforços, lo Senat, ab gran sorpresa, va derrotar l' any 1889 al Ministeri Tirard ab motiu de una proposició referent á eix assumpto. Feren que 'l Parlament votás las famosas lleys Griffe de 1889 y 1890; y además se varen aumentar molt los drets d' Aduanas sobre las pansas.

Y, no obstant, la baixa dels vins es major cada vegada, y la química no té medis pera demostrar lo frau.

Esta qüestió, tant capital pera la Agricultura francesa, acaba de donar un pas endavant, gracias al Dr. Cazeneuve, professor de la facultad de medicina de Lyon.

Sabut es que desde fa alguns anys, en lloch de l' antich tornassol, s' emplea un reactiu bastant més sensible: la ftaleina del fenol. Es una substancia sense color, olor y sabor, y gens ni mica tòxica. Si 's coloca un simple indici dins de un litro d' aygua destilada, pot revelar-se sa presencia ab maravellosa facilitat. Basta afegirhi algunas pocas gotas de una disolució de hidrat de potassa ó de sosa, y desseguida 'l líquit, que s' ha tornat alcalí hássich, pren un color roig molt marcat y característich.

Donchs be: si la Administració obliga al fabricant de vins de rahims sechs á afegir dos grams de ftaleina á cada hectòlitre de líquit, ó si 'ls empleats d' Aduanas, al entrar á Fransa, anyadeixen eixa substancia als sachos ó caixas de pansas, á rahó de un gram per kilògram, tindrem un medi, segons lo Dr. Cazeneuve, perfet de anàlisis químich.

Tot vigilant administratiu, tot consumidor podrà regoneixer la naturalesa del líquit que se li ven. No tindrà que fer, segons aquell doctor, més que pendre 20 centímetros cúbichs de vi y registrarlos y barrejarlos, en un tubo d' ensaig, ab 40 de benzina

VINYAS AMERICANAS Y EUROPEO-AMERICANAS

Grans viviers del Panadés: empelts, arrelats y estacas.

Sant Sadurní de Noya. — **MIR, ROMEU Y C.^a** — Sant Sadurní de Noya.

BOMBA de ALETAS

de doble efecto, *legítima* ALLWEILER.

Para trasiego, riego y usos domésticos, construida y perfeccionada por su inventor Mr. Gotthard **Allweiler** de Radolfzell (Alemania).

EINGETRAGEN

MARCA DE FÁBRICA REGISTRADA.

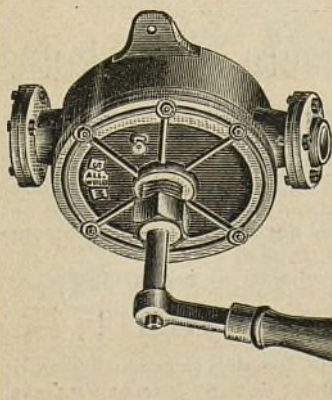


Las bombas que no llevan esta marca de fábrica son imitaciones de la verdadera y legítima bomba de aletas.

La bomba **Allweiler** legítima se halla de venta en las principales ferreterías y en el depósito que el fabricante tiene establecido para la venta al por mayor en casa su Representante.

R. Delonstal. - 311, Córtes, 311.-Barcelona.

Ayuntamiento de Madrid



MIR, ROMEU
y Compañía.

S. Sadurní de Noya

Envían los catálogos y preus corrents de sos productos á qui 'ls demana.

pura. Aquésta, més lleugera, pot decantarse ab facilitat; haurá absorbit tota la ftaleina, si n' hi ha. S' hi anyadeix una quantitat igual de la dissolució de sosa ó de potassa cáustica, y desseguida s' presenta un hermós color roig si 'l vi está fabricat ab rahims sechs; en lo cas contrari, la benzina no cambia de color.

Aquest medi, molt enginyós, s' emplea á Alemanyia pera lliurar á las mantegas de falsificacions: la Administració anyadeix 5 decígrams de ftaleina de fenol á cada kilógram de margarina.

A Espanya no 'ns poden preocupar gayre aquestas lluytas del vi francés, puig lo de nostra terra, de major graduació, pot resistir perfectament la competencia del vi de pansas, si bé nosaltres creyém que 'l destí natural d' aquesta conserva es servir pera postres, y allavoras tindrían segurament major sortida nostres vins, los quals, com es sabut, se destinan á millorar y aumentar la graduació dels francesos. — MANUEL TERRÉ.

LOS PRESSERVADORS DE NOSTRAS PRADAS.

La prada ha sigut sempre un conreu de tota necessitat. L' herba es lo pá del herbívor y en especial del remugador, lo gran servidor de la agricultura.

Es per l' herba que 'ls elements inorgánichs del terror s' elevan á elements orgánichs vegetals, y es pe'l remugador que aquestos elements orgánichs vegetals s' elevan á elements orgánichs animals: llets y carns, aliments de primera necessitat pera las grans poblacions.

La terra doná y dona l' herba sens lo cuydado del home. Mes si la prada ha pogut subsistir sense sa intervenció, no ha pogut prosperar sens la del aucell y altres sers encarregats desde la creació de la prada, de defensarla de certs altres encarregats també pera atacarla en un cert límit que la forsa contraria ó defensora ha de posárloshi.

Aquestos defensors aném á véure'ls. Mes avans veyám los enemichs.

COLEÓPTERS. — 6 especies.

Meligethes aeneus. — Vert bronzejat; larva blanch brut; destruheix las flors.

GRAN ESTABLIMENT D' HORTICULTURA
de JOAN CAMPRUBÍ, en Sant Joan Despí.
Gran colecció d' arbres de tota mena de las millors classes trovarán los que 'ns honrin ab sas demandas. — Los criaderos están situats á poca distancia de Barcelona, aprop del baixador de Sant Joan Despí, sobre la via férrea de Tarragona y locant á la carretera de Sant Boy del Llobregat.
Pera las demandas, dirigirse á JOAN CAMPRUBÍ, horticultor.
Sant Joan Despí. — Barcelona (Espanya). — Sant Joan Despí.

* Perá cerciorarse de la veritat de nostre anunci, nos será molt agradable una visita de nostres clients als establiments de producció.

JOAN CAMPRUBÍ
HORTICULTOR.
Sant Joan Despí.
Barcelona (Espanya).



IMPORTANT AGRICULTORS.

Talpicida-Almera. Mata-taups

En forma de boletas y en pots de vidre expeném aquest tóxic que la práctica de molts anys nos ha ensenyat que es l' únic exterminador tant del TAUP com de la RATA-TAUPERA vulgarment conegudas las duas especies per TAUPS, los quals destruheixen los sembrats, tallant las arrels y fins los tronchs com succeeix ab los ceps, causant danys de consideració als agricultors, de manera que tots los medis empleats fins avuy dia pera destruhirlos no han donat resultat.

Lo TALPICIDA-ALMERA es l' únic medi exterminador d' aquets animals, lo més barato y segur.

¡PROBÉULO Y VOS CONVENCERÉU!

Preu del pot de 100 bolas, 8 rals. — Se venen en lo Despaig Central: carrer de Xuclá, 21, BARCELONA, FARMACIA ALMERA y en son Laboratori-Fábrica de SANT JOAN DE VILASSAR.

Ayuntamiento de Madrid

Bruchus nubilus.—Negre ab una taca blanquinosa. Sobre varias herbas.

Othiorhynchus ligustici.—Gris cendrós; destrueix de vegades los camps de vessas.

Apion apricans.—Negre lluhent, larva blanca destrueix las flors dels trébols.

Apion flavipes.—Devora flors trébol blanch.

Colaspidea ater.—Negre lluhent. Deposita 200 ous sobre fulles aufals. Larvas é insectes destrueixen aquest, causant de vegades molts estragos.

LEPIDÓPTERS.—1 especie.

Bombyx trifolii.—Moreno marró. Larva devora trébols y aufals.

DÍPTERS.—1 especie.

Agromyza nigripes.—Petita mosca negra. La larva blanca devora l' aufals.

GASTERÓPODS.—2.^a CLASSE DELS MOLUSCOS.

Cargol.—Varias especies. Devoran lo vert.

Llimach. Id. Id. Id. Id.

Heus aquí ara los amichs:

AUCELLS.

Pastoreta. (*Budytes Flava*).—Primavera é istiu.

Cuscueta. (*Motacilla Cinerea*).—Tot l' any.

Cotorliu. (*Anthus pratensis*). Id. Id.

Merla. (*Merula vulgaris*). Id. Id.

Tort. (*Turdus musicus*).—Tardor é hivern.

BATRACIS Ó ANFIBIS.

Gripau dels grossos ó comú. (*Bufo vulgaris*). Primavera é istiu.

Gripau de jonch. (*Bufo calamita*).—Primavera é istiu.

NOVAS MAQUINAS PERA MOLDRE OLIVAS
ab patent d' invenció per 20 anys. — Premiadas ab medalla d' or en las exposicions de Tarrassa y de Tortosa de 1891.

Despinyoladora y trinxadora SALVATELLA. — Aquest sistema ha sigut adoptat per varios culters y existeix un bon número d' ellas colocadas, y cada dia son més apreciadas las ventajas d' aquestas máquinas. Ocupa menos espay que los corrons antics, exigeixen menos forza, son económicas sos preus, donan més rendiment, y son treball es esmerat. En la mateixa casa trovarán: Máquinas á vapor, Bofits, Trepitjadores de ratins, ab ó sens separadora de la brisa (premiadas en varias exposicions), Prempsas pera vins y olis, Cintas pera regar y tot lo concernent á dit ram.

Pera datos, demandas, pressupòsits d' instalacions, dirigirse á la Direcció de L' Art del Pagés y á son constructor

MARCELINO SALVATELLA. — Taller de máquinas, Ensanxe del Temple, enfront lo Parch. — TORTOSA.

GRAN CULTIVO DE VIDES AMERICANAS de PEDRO NADAL GUARDIOLA,

propietario en FIGUERAS (Gerona.)

EXISTENCIAS PARA LA VENTA:

			Pesetas.
100,000	barbados Rupestris Lot..	Millar	65
150,000	estacas id. id. de 50 c/m largo y de 6 m/m grueso.	»	30
200,000	id. id. id. de 50 c/m id. y de cero á 5 m/m máximum..	»	17
20,000	barbados Rupestris Martin..	»	50
10,000	id. id. Guiraut.	»	55
60,000	estacas id. id. de 50 c/m largo y de 6 m/m.	»	30
100,000	id. id. id. de 50 c/m id. y de cero á 5 m/m.	»	15
20,000	barbados Aramón Rupestris Ganzin.	»	65
40,000	estacas id. id. id. de 50 c/m largo y de 6 m/m grueso..	»	35
100,000	id. id. id. id. de 50 c/m id. y de cero á 5 m/m id.	»	20
40,000	barbados Rupestris común..	»	40
5,000	estacas Riparia X Rupestris de Couderc números 3309 y 3306 de 50 c/m largo sin distinción de grueso.	»	220

Ayuntamiento de Madrid

TURTOS
DE
COCO Y LLINOSA
en cocas y en farina
PER ALIMENT
DEL BESTIAR
y tot lo que tinga
relació ab la
AGRICULTURA

Dirigirse al
CONSULTORI-MOSTRARI
AGRICOLA
Primpessa, 12, entressol,
BARCELONA.

I.

LOS OBRERS DE DÍA.

La Pastoreta.—*Budytes Flava* dels naturalistas. *Aguzanieves de primavera.*

La *Pastoreta* es un aucell de 16 centimetres de llargaria, d' alas més que mitjanas, bech primet recte, y camas robustas ab los dits de sos peus, disposats pera la marxa. Lo dit posterior, está provehit d' una ungla aplanada y llarga com lo mateix; aquesta conformació recorda la de la *Alosa* y la de la *Cotorliu*. Los colors de son cos, son: gris verdós per sobre y groch verdós y blanch per la part inferior.

La *Pastoreta*, diu Toussenet, forma part del grupo dels aucells del Bon Deu, entre los quals se contan l' *Aureneta*, lo *Pit-roig*, lo *Sit d' istiu*, l' *Ull de bou* y altres veritables amichs del home y dignes d' una manera absoluta de la més gran estima.

La *Pastoreta* es com la *Cotorliu*, amiga dels ramats y es en la prada hont son treball se realisa ab més afició. Es amiga també del home, y quand sap que se la vol, vé á fer son niu sota la teulada de nostras casas de camp. Alguns pobles l' anomenan per aquest motiu *Teuladi* ó *Teuladina*.

Mes veyám com treballa en la prada. La *Pastoreta*, que té las formas llargarudas casi casi com las de la *Aureneta*, té lo vol ràpit, si bé no tan sostingut com lo d' aquest últim aucell. Aquesta facilitat de vol la faculta pera la persecució y extermini del insecte volador, en especial lo dípter, que tant molesta al bestiar. Ja ho saben bé los bous, los caballs y las ovellas que viuhén ab perfecta pau ab los aucellets, y que deixan que se 'ls hi posin sobre sas esquenas pera lliurarlos de las moscas y altres insectes que pera depositar sos ous ó xuclar sa sanch se posan sobre d' ellas.

La *Pastoreta*, com habém dit, está organizada pera la marxa, además que pera lo vol. Sas camas, com déyam, son robustas; sos dits se posan plans. La marxa li es donchs una progressió fácil. Aixís es que veuréu al aucell recorre los prats caminant y corrent buscant l' insecte, sa larva, crissálida ú ou, mitx amagats dintre l' herba.

L' ART DEL PAGÉS.

PERIÒDICH AGRÍCOLA INDEPENDENT.

PORTA-VEU DE LA CLASSE AGRICULTORA Y DEFENSOR DELS INTERESSOS RURALS.

DIRECCIÓ: D. FRANCISCO X. TOBELLÀ DE ARGILA, *pèrit agrònom*.

Primpcesa, 11, 3.^{er} - BARCELONA.



VALLS GERMANS ENGINEERS CONSTRUCTORS.

TALLERS DE FUNDICIÓ Y CONSTRUCCIO, FUNDATS EN 1854.

Carrer de Campo Sagrado, 19, (ensanxe Ronda de S. Pau). — BARCELONA.

Premiats ab 23 medallas d' or y plata, 3 Grans diplomas d' Honor y 2 de progrés per sas especialitats.

Maquinaria é instalacions complertas, segons los últims adelantos, pera
Fàbricas y molins d' oli, pera petitas y grans cullitas, prempsas hidràulicas, d' engranatxes, de molineta ó palancas, etc., etc. — *Fàbricas* de fideos y pasta pera sopa, mogudas per caballeria y per motor. — *Fàbricas* de xocolates, en petita y gran escala, mogudas á bras, per caballeria y per motor. — *Fàbricas* de farinas y sos anexos de molineria. — *Prempsas* pera vins, bombas pera trafegar, etc., etc. — *Máquinas* de vapor, motor á gas, turbinas, torns, bógits, etc., etc. — Especialitat en prempsas hidràulicas y de totas classes, pera totas las aplicacions, ab models de sos sistemas privilegiats. — La casa ha verificat y segueix montant continuament instalacions en tot Espanya, América y extranger. Numerosas referencias.

DIRECCIÓ PER TELÉGRAMAS:

VALLS.-Campo Sagrado.-BARCELONA.

Teléfono núm. 595.

CONSTRUCCIONS É INDUSTRIAS RURALS

per D. JOSEPH BAYER

Quedant pochs exemplars d' aquesta tan útil obra per tots los propietaris rurals, diferents vegades anunciada en aquesta Revista al preu de 10 pesetas exemplar, y desitiant son autor realisar un breu plasseo los que li quedan, ha resolt fer una rebuixa del 20 per 100 per tots los suscriptors á l' *Art del Pagés* que passin á recollir dita obra en lo *Consellorí-mostrari agrícola*, Primpcesa, 12, entressol, cossintantlosi solament 5 pesetas los dos *lletrons*.

No se limita la *Pastoreta* á destruir l' insecte paràssit del prat ó del bestiar, sino que vetlla en las masías hont habém dit que hi viu també, pera la seguritat de la virám y aucells, donant la veu d' alerta; com ho fa també l' *Aureneta* al veure l' esparver, y en la prada també es lo vigilant que avisa als aucells de per allí, la aparició del aucell de rapinya. Diu Toussenet que un vell pastor li assegurá que había observat com la *Pastoreta* donaba l' avís als remats quand lo llop era aprop.

Es curiós, diu Theuriet, contemplar lo quadro que 's presenta en las pasturas. Detrás dels remats hi ha l' exércit dels dípters y més enllá y molt prop d' aquestos lo grupo de las *pastoretas*, fent activa cassa dels dípters que desapareixen en gran número.

La *Pastoreta* arriba del África á nostra terra, á la primera quinzena d' Abril y se 'n torna pe'l Octubre. Durant aquesta temporada, viu en los mateixos prats del any anterior. Lo número d' insectes de tota mena (exceptuant los escarbats, mitjans y grossos) que destrueix es molt gran, mereix donchs lo més decidit respecte, ja que, en pago de son treball, res demana al agricultor. Es absolutament insectívora.

La Cuscueta.— Los naturalistas l' anomenan *Motacilla cinerea*.

S' anomena també per alguns *Cuareta* y *Pastoreta cuturnera*. En castellá *Lavandera*. Es un aucell molt semblant al anterior per sas formas. No obstant sa qua es molt més llarga y ho son també sas alas, que li permeten un vol rapidíssim. L' aucell se posa més sobre las brancaes que no la especie anterior. Sas camaes no son tan robustas y l' ungla posterior es més curta y més arquejada.

Si bé la *Cuscueta* se plau de sa permanencia en la prada, sas aficions la portan pe'ls sembrats, y fins als encontorns de la casa de camp y de las vilas y ciutats. En la Europa central sols hi viu com la especie anterior en las temporadas de primavera é istiu. A nostra terra, si bé no en tan gran número, s' hi veu també al hivern. Llavors baixa á la regió de la costa y encontra-das més calentas en busca de son aliment. Aquest consisteix

Aquestos folletos, publicats pe'l PERMANENT NITRATE COMMITTEE de Londres, los reparteix gratis la Delegació Hispano-Portuguesa, Clarís, 96, Barcelona, solsament fent la demanda dels mateixos al Delegat.

El PERMANENT NITRATE COMMITTEE no vend ni disposa de nítrat, y sos desitjos son no intervinde en operacions mercantils. Però, está á disposició dels interessats pera suministrarlos hi quants datos desitjin sobre preus, fletes, expendedors y demés antecedents necessaris pera 'l comers del nítrat de sosa.

PERMANENT NITRATE COMMITTEE. DELEGACIÓ HISPANO-PORTUGUESA.

¿Quina quantitat de nítrat de sosa (salitre de Xile) necessitan los diferents cultius y en quina época del any convé aplicar aquest adob? La importancia del nítrat de sosa en la horticultura y jardineria. Per lo Dr. D. Maximiliá Weitz, secretari de la Delegació *Der Vereinigten Salpeter-Produzenten*.

Lo nítrat de sosa en agricultura. — Son empleo en lo cultiu del cep. Per lo Dr. D. L. Grandeau, director de la Estació Agronómica del Est, Fransa.

« L' empleo del nítrat de sosa en los diferents cultius » acompanyat d' una ressenya sobre « la nutrició de la planta segons los moderns coneixements. » Conferencia donada per l' enginyer D. Mariano Capdevila y Pujol, delegat á Espanya y Portugal del PERMANENT NITRATE COMMITTEE.

Ayuntamiento de Madrid

PERMANENT NITRATE COMMITTEE.

DELEGAT EN ESPAÑA Y PORTUGAL:

D. Mariano Capdevila y Pujol.
Clarís, 96, Barcelona.

VINYAS AMERICANAS.

GRANS CULTIUS
Y
VIVERS CATALANS
DE

D. Martial Ombrás

Avinguda Ferrocarril
FIGUERAS (Gerona)

Recomano als senyors Propietaris en bé desos interessos que, ans de comprar ceps americans, se serveixin consultar mos preus corrents y visitar mas plantacions ab 40.000 peus de 4 á 10 anys, produhint alguns millions d'estacas *Rupestris Lot, Guiraud, Martin, Gloire de Montpellier*, etc.; *Berlandieri* é híbrid *Millardet*; podent esculliren plantacions de 500.000 barbats y 40.000 empeltats. No vench altres productos que 'ls meus, y las varietats que se demanin las serveixo sense barreja, auténticas y garantizadas en factura.

Desconfiar d'eixos comerciants que no tenen plantacions sino en sa imaginació y preus corrents.

A petició dels senyors compradors se regala y envia de franch la obra «*Noções prácticas de viticultura; La Viña Americana, su plantación, ingerto, cultivo, enfermedad, & per D. Marsal Ombrás, propietario.*

Aving.ª ferrocarril
FIGUERAS (Gerona).

exclusivament en insectes, ous, crissálidas y larvas, desdenyant, com diu Trouessart, tota mena d'aliment vegetal.

En la prada, si bé no de tanta importancia com la especie anterior, son treball es molt apreciable. Insectes de tota classe exceptuant los escarbats mitjans y grossos, son destruïts pe'l aucell. Se posa també sobre la esquena dels remugadors, lliurantlos d'un gran número de paràsits, y es també lo vigilant de la prada que dona als demás aucells l'avis de la aproxima-



Figura 420. — Cuscúeta.

ció del aucell de rapinya. Y no s'accontenta d'aixó; plé de coratge y ab la facultat de son vol rápit y ondulant, la colla de *cuscúetas* se dirigeix al aucell de rapinya llensant grans crits y logrant esquivarlo de per allí. Sols lo *Falcó* logra atemorisar á la *Cuscúeta*.

La *Cuscúeta* es casi per tot arreu de nostra terra respectada. En algunas encontradas es venerada com aucell de la Verge María. Sos graciosos moviments y sa figura elegant la fan de tots estimada.

EMILI TARRÉ.

(Acabarà.)



LA CATALANA.

SOCIETAT DE SEGURS CONTRA L' INCENDI Y LAS EXPLOSIONS

A PRIMA FIXA,

domiciliada en Barcelona: Dormitori de S. Francesch, n.º 5, en la casa de sa propietat.

Tant per son capital, que es de 20 millions de rals, com per esser l'única societat en un tot catalana de las de la seua indole, ha merescut la confiança del públich y sobre tot dels catalans amants de la terra, que no volen cercar fora de casa lo que en sa casa tenen de tota garantia, de manera que comptant 30 anys de vida té assegurats ja capitals que suman

2,348.749,943'21 pessetas

y ha pagat per 4.094 sinistres

5.584.466'04 pessetas.

Son Director es D. Ferran de Delás, ex-diputat á Corts, Abogat y propietari.
LA CATALANA se troba representada en totas las poblacions importants de Catalunya.

Ayuntamiento de Madrid

BIBLIOTECA AGRICOLA CATALANA
de L' ART DEL PAGÉS.
Consta de 6 volums á 1 pesseta
cada un.—*Primipcesa*, 12, entres-
sol, Barcelona.

VARIETATS.

LOS TRES REYS ALS PEUS DE JESÚS.

Venim d' Orient
guiats per la estrella;
la de l' alba es ella,
vos lo sol ixent.

MELCIOR.

Per vos una serra
m' ha dat riells d' or;
preneulos, Senyor
del cel y la terra.

GASPAR.

Jo encens flayrosíssim
per vos he cullit,
sacerdot ungit,
ungit del Altíssim.

BALTASAR.

Puig vostra dolor
serà sense mida
la mirra florida
veusaquí en test d' or.

LOS TRES REYS.

Venim d' Orient
guiats per la estrella;
la del alba es ella,
vos lo sol ixent.

UN ÀNGEL.

Jesús pren l' or de Gaspar,
més ab prou feynes se 'l mira;
més s' estima 'ls grans d' encens
que á son Pare etern envia
en fumarel-la suau
d' olor de bàlsam de Syria.
Lo que li plau més que tot
es la branqueta de mirra.
Jesús la estreny en son pit
com al seu lo estreny Maria.
Lo fill se posa á plorar;
la Mare son plor domina,
y li canta eixa cançó
per tornarli l' alegria.

JACINTO VERDAGUER, PBRE.

Carta de Venta de Baños.

Nos escriu un suscriptor de la citada població: son tan abundants las ayguas, que han caygut durant quatre setmanas consecutivas, que faltantnos quand comensá, uns tres días de sembra; aquesta es la hora que encara no la hem pogut terminar. Los sem-

Estació Ampelográfica Catalana.

CEPS AMERICANS. -- HÍBRIDS LOS MÉS RESISTENTS Á LA FILOXERA. -- VARIETATS EUROPEAS EMPELTADAS SOBRE PEU RESISTENT. ESCOLA PRÁCTICA D' EMPELTADORS la primera creada en Espanya.

Está publicat lo Catàlech número 10 corresponent á 1895-96 que 's remeterá oportunament á qui 'l solliciti.

Per demandas, informes y noticias, dirigirse á D. ANTON UBACH SOLER, (propietari) TARRASSA.

NO MAS FUEGO.- 70 años de buen éxito!

LINIMENTO BOYER-MICHEL.

Curación segura de los alcances, aistensiones, esguinces, esparravanes, sobre-huesos, alifases, tumores lamparónicos, reumas, parálisis, debilidades de las piernas, claudicaciones, dilataciones sinoviales, contusiones, hidropesías, oftalmias y enfermedades de la garganta y del pecho. Asimismo se hace uso del Linimento Boyer-Michel en todos aquellos casos en que se aplica el hierro rojo, sobre el que tiene una ventaja inapreciable, que es no destruir la raíz del pelo, el cual vuelve á salir después de la enfermedad.

DEPÓSITO GENERAL EN FRANCIA,

J. Cormier y H. Péron. Châteauroux (INDRE.)

DEPÓSITO EN BARCELONA,

Alomar y Uriach, Calle de Moncada, n.º 20.

Ayuntamiento de Madrid



ESTACIÓ
AMPELOGRÁFICA
CATALANA.

Dirigirse á Don

Anton Ubach Soler

PROPIETARI.

TARRASSA.

brats neixen molt bé, excepte hont s' embassa l' aygua, que fàcilment se podrà.

Crech haberli dit en altra ocasió, que segabam y batíam ab màquina. En quant á las batadoras, s' han retirat, donchs siga per defecte de construcció ó per lo que Deu haja permés, hem tingut una porció de rupturas, ab exposició de moltes desgracias, encara que G. á D. no hi ha hagut la menor contusió. Las segadoras, continuem empleantlas ab bon resultat. Fa dos anys que usém la sembradora Smith pera fer nostra sembra de cereals.

Aquesta, encara que es molt pesada, estich content de son resultat; donchs com el terreno que possehim es molt fort, me sembla que 'l mateix pés fa s' enfonzi en la terra millor que altrás.

Las màquines, sense cap dubte ofereixen moltes dificultats, sobre tot als que no hi están versats, com jo; però sabentlas vencer, hi ha ab ellas bastantas ventatjas, com vosté sab millor que un servidor. La que vaig referint nos ha costat 900 pessetas, hem sembrat ja dos anys ab ella y per poch que duri, espero poder sembrar altres deu ó dotze. Sols aquest any en la sement que estalviem, calculo 500 pessetas més que menos d' economia.

Dispensi vosté l' entretinga tan llargament ab cosas que té més que sabudas, donchs com m' ocupo en ellas, sembla té un gust á referirlas, sobre tot á qui li pot donar idees prácticas.—F. M.^a I. J.

31 Desembre 1896.

Carta de Vallgorguina.

Desitjo á V., Sr. Director, y als lectors de L' ART DEL PAGÉS un bon principi y fi d' any.

L' any passat va ésser pera nosaltres un mal any, no precisament per falta d' una bona cullita, que aqueixa va ésser regular, sino per els joves que 'ns han prés las guerras de Cuba y Filipinas; aixís com també per els sacrificis que han hagut de fer varias familias pera redimirse del servey del Rey.

Una de las cosas que n' ha valgut menos aquest hivern respecte 'ls productos del bosch, son los círcols de castanyer, tota vegada que l' any passat valían fins 14 pessetas la carga y aquest any, á causa de no embarcar per Cuba, no valen més que de 9 á 10 pessetas la carga. També la llenya de peu, que se 'n fa faxina y costals, n' ha rebut una mica las consecuencias; degut á que 'ls gerrers no treballan tant com treballaban.

Apesar dels desenganys que 'ns deixá l' any vell, lo pagés no pert may l' esperansa y sempre té qui li promet. Es veritat que la nostra vida es arrastrada y que apesar d' ésser nosaltres los que

● FÀBRICA DE VIDRIERIA ● ESPECIALITAT PERA ENVASOS DE VINS, LICORS, ACIDS, AIGUAS MINERALS Y DEMÉS.

DE JOAN VILELLA Y COMP. A

Fàbrica á S. Martí de Provensals (Poble Nou).—Despaig: Carrer del Comerç, 43, entressol, 1.^a—Barcelona.

Aquesta fàbrica s' ha montat pera provehir los envasos que necessitan las fabricas de productos químichs, com son bombonas y altres grans envasos pera aquesta industria; pera provehir als exportadors y agricultors que se dedican als envasos de vins en botellats-tipsos jerezans, bordeleses, burgoñesas, champagnés, sidras, etc.; peis fabricants de licors, com son vermouths, cognacs, etc.; peis fabricants de berris, gascosas y cervesas y per los propietaris de manantials pera las sevas ayguas medicinals.—La casa envia dibuixos y preus á las personas que ho sollicitin.

FABRICACIÓ ESPECIAL DE CARRAFOYS.



de Joan Vilella y C.^a

FÀBRICA DE VIDRIERIA

AMADEO CROS.

Primpcesa, 21, Barcelona.

FÀBRICA EN BADALONA DE PRODUCTOS QUÍMICHS
PERA LA INDUSTRIA Y AGRICULTURA.

Ácids. — Nitrats. — Pirolignits. — Acetats. — Minis. — Alcohol methylich. —
Preparats d' estany. — Sulfat ferro y altres. — Superfosfat, etc.

MATERIAS PRIMERAS PER ADOBS.

Carbonat potassa. — Cloruro potassa. — Sulfat potassa. — Nitrat potassa. — Nitrat sosa. — Sulfat sosa. — Sulfat ferro. — Sulfat magnesía. — Sulfat amoniach. — Fosfat cals d' os. — Fosfat cals mineral. — Fosfats precipitats. — Superfosfat cals. — Kainit. — Sofres. — Sulfat coure.

Ayuntamiento de Madrid

mantenim totas las classes socials y que basta que sigui un pagés per ésser moltas vegadas despreciat, en cambi tractém ab las plantas y aquéstas no 'ns son may desagrahidas. Desde 'l primer mes del any ja comensa l' admetller ab sa flor, demostrantnos que vol pagarnos lo lloguer de la terra que 'ns ocupa. No es que en lo nostre pays n' hi hagin molts, però 'ls pochs que hi han, quand floreixen, no sol fer ja gayre més fret y únicament 'ls mata 'l fruyt una calamarsada feta una tarde que quedi moll y que á la nit geli. Per aixó es preferible escullir la classe dels de desmay; perque aquets en lloch d' absorvir l' aygua, la llensan, y si no es moll, lo fret no 'ls hi fa res.

Lo blat fet primerench ja comensa á verdejar y 'l qu' es fet tart, ja es tot nat y d' aquí pochs dias ja comensarém á xarcolarlo.

En lo mercat de Sant Celoni hi han hagut los següents preus:

Bestiar.—Badells per carn, de 7 à 7'50 rals per carnicera de 1'200 k.—Id. magres, de 80 à 200 pessetas un.—Xays, de 7'75 à 8 rals per carnicera.—Porchs per recriar, de 10 à 25 pessetas un.—Id. grassos, à 6 rals carnicera.

Grans.—Blatdemoro, de 10'5 à 11 ptas. quartera de 75 litres.—Fabas, à 12 ptas. id.—Fabons, à 13'25 ptas. id.—Fasols manresans, de 21'50 à 22 id.—Id. de avellana, de 29 à 30 ptas. id.—Blat mestall, de 13'50 à 14 ptas.—J. PRADELL.

6 Janer 1897.

NOTICIAS, CULLITAS, FIRAS Y MERCATS.

Exportació agrícola á Fransa.

En 1896 s' han exportat á Fransa sis milions, aproximadament, d' hectòlitres de vins espanyols, contra tres milions cinchcents mil en 1895.

Cinch milions de kilógrams d' oli en 1896, contra tres milions en 1895, y molts més se n' hi exportarian si la elaboració fos més petita y estiguessin exempts de regustos.

Xeixanta milions, molt aprop, de kilógrams de fruytas, á pesar de la gran competencia que 'ns fan per sa baratura en algunas, Italia, Turquia y Grecia, s' hi han exportat en 1896.

Cuatro milions de kilógrams de llegúms en 1896, contra dos milions en 1895.

Es fácil que en 1897 la exportació quedi reduhida á la meytat; á causa de la cullita francesa y dels preus de la nació vehina y dels que regeixen á Espanya.

GRAN ESTABLIMENT D' APICULTURA MOVILISTA Ó MODERNA.

E. DE MERCADER-BELLOCH: Córcega, 271, GRACIA. (Barcelona.)

Premiat en varias Exposicions nacionals y extranjeras.

Aquesta antigua casa, acreditada per la bondat de sos productes, ha adquirit novas máquinas que li permeten perfeccionar la fabricació de colmenas (buchs, ruscos ó arneras) y demás utensilis necessaris per lo seu maneig, y en particular la elaboració del panal artificial (bresca) que fabrica ab *cera pura d' abellas*. S' envian catálechs gratis á qui 'ls demani. La casa s' encarrega de la formació de pressupostos é instalació de colmenars.

El Colmenero Español.

Órgano oficial de la Societat Espanyola d' Apicultura, periódich dedicat exclusivament al cultiu de las abellas.

Director-Propietari: E. DE MERCADER-BELLOCH.

Fa cinch anys que se publica, y surt cada mes per quaderns de 16 páginas ab cuberta.

Preu de suscripció: 5 pessetas al any.

GUÍA DEL APICULTOR BRITÁNICO, per Mr. Th. Wm. Cowan, traduït al espanyol per E. DE MERCADER-BELLOCH. 2 pessetas en rústica y 2'50 encuadernat en mitja pasta. Se ven en la Administració del *Colmenero Español*, Córcega, 271, Gracia, en las principals llibrerías d' Espanya y en lo Consultori-Mostrari Agrícola, carrer de la Primpcesa, n.º 12, entressol.—BARCELONA.

Ayuntamiento de Madrid

LA REINA DE LAS TINTAS

DE PAUL GELS.—PARIS.

La más barata de todas las tintas.—Clase inmejorable.

Tinta negra universal.—Tinta superior doble negra.—Tinta comunicativa inalterable.—Tinta comunicativa superior.—Tinta en curules.—Tinta en barriles.—Tinta de colores.—Tinta para sellos.

BARCELONA.—Sucesor de ANTONIO BOSCH, Bou de la Plaza Nueva, 13.—BARCELONA.

MARCA DE FÁBRICA



LA INVASION FILOXÉRICA EN ESPAÑA

POR NICOLÁS GARCÍA DE LOS SALMONES, *ingeniero agrónomo de la provincia de Logroño y director de la Estación d' Ampelografía de la provincia de Gerona.*

Forma un tomo de 300 planas, tractant molt estensament de l' àrea d' adaptació y cultiu dels ceps americans.—Preu: 8 ptas.

EN LA CASA TOBELLÀ

coneguda per
CASA REIG

DE

Sant Pol de Mar,

se venen taron-
jers empeltats
sobre peu agre,
pomeras, pe-
reras, presse-
guers, plàta-
nos y polls pera
passeig á preus
módichs.

Sarments y
arrelats de las
millors classes
de ceps ameri-
cans.

DIRECCIÓ:

J. Tobellà y Soler

S. Pol de Mar

ó

J. Tobellà y Argila

Primpeesa, 11, 3.^{er}, 1.^a

BARCELONA.

REGLAS PRÁCTICAS
PERA OBTENIR
BONS OLIS

PER

G. J. de Guillen-García
enginyer.

Preu: 1 pesseta.

Primpeesa, 12, entressol.

BARCELONA.

Cartillas evaluatorias.

Per Real decret ha sigut aprobat recentment lo Reglament re-
latiu á la rectificació de las cartillas evaluatorias de la riquesa
rústica y pecuaria á la formació del Catastre de cultius y del Re-
gistre fiscal de fincas rústicas y de bestiar en tots los termes muni-
cipals d' Espanya, com á continuació dels mateixos treballs ja prac-
ticats l' any anterior á la provincia de Granada portantse á cap
aquest treball per lo cos d' Enginyers agrònoms y Perits agrícolas.

Exposició avícola.

En altre número donarém compte detallat de la Exposició Avi-
cola que D. Joseph Castelló, duenyo de la «Granja Paraíso» d'Arenys
de mar celebrá en l' umbrácul del Parch d' aquesta ciutat, baix los
auspícis del Ajuntament de Barcelona, durant las firas y festas de
Sant Tomás, á benefici dels ferits é inutilisats en las guerras de Cuba
y Filipinas.

Los vins artificials.

Lo ministre de la Governació pensa enviar uns inspectors á las
provincias pera denunciar los vins artificials, en vista de que la
R. O. del 23 de Desembre de 1895, relativa á la fabricació d' aquei-
xos vins, no se respecta.

No 'ns sembla dolenta del tot la idea, si se porta á cap ab la ele-
vació de miras que son indispensables pera un assumpto que tant
afecta á la salut pública y molt especialment á la vinicultura.

Lo govern francés está disposat á prohibir terminantment la fa-
bricació de vins artificials, disposició reclamada per los represen-
tants de las comarcas de la vehina República; lo qual fora de tras-
cendental importancia no sols pera 'ls productors francesos si que
també pera 'ls espanyols, per quant que la demanda de nostres vins
seria molt major.

Vins italians.

La exportació de vins italians pera Austria-Hungria ha experi-
mentat l' any passat gran disminució, donchs de més de dos milions
d' hectòlitres que alcansá en 1895, ha baixat en 1896 á uns 400.000
hectòlitres.

A Suissa tendeix també á disminuhir lo comers de vins italians,
donchs en los sis primers mesos del any passat sols s' han exportat
124,643 hectòlitres.

Vins espanyols.

Diuhem d' Alicante que la exportació de vins per aquell port ha
sigut bastant activa durant la última setmana.

BANCH VITALICI DE CATALUNYA.

COMPANYÍA GENERAL DE SEGURS SOBRE LA VIDA A PRIMAS FIXAS.

Capital de garantía 10.000.000 de pessetas.

Fins al 30 Juny de 1896 la Companyia ha contractat 18.222 pólizas asse-
gurant capitals per 103.346.168'75 pessetas.

Fins al mateix dia ha pagat per sinistres 4. 681.431'09 pessetas.

Direcció y oficinas generales:

BARCELONA.—Carrer Ample, núm. 64.

Ayuntamiento de Madrid

També s' han exportat importants partides de vi de Monóvar, encara que en aquesta població los propietaris se mantenen fermes en los elevats preus de sos vins, esperant que millorin las condicions del mercat.

Així mateix en la regió de la Marina s' han fet importants compres, á preus relativament molt econòmichs pera 'ls compradors.

Olis.

A Valencia ha pujat lo preu del oli en 2 y 3 rals arroba, cotisantse lo del pays á 64 rals la arroba; id. de Tortosa de primera, á 56; id. de segona, á 52; id. de tercera, á 50; andalús, á 47; Man' del pays, á 56; Mozambique, á 46; Bombay, á 43.

Mercat de Camprodon.

Blat, de 14 á 15 pessetas la quartera de 75 litros.—Sécol, de 9 á 9'50.—Blatdemoro, de 11 á 11'50.—Fasols, de 20 á 21.—Porchs grassos, de 1'35 á 1'45 pessetas la carnicera.—Patatas, classe groga, á 18 rals lo sach de 6 arrobas.—Id. bufé ó parisencas, á 16.—Id. blancas, á 15.—Ous, á 1'10 pessetas la dotzena.

Mercat de Figueras.

Grans y llegüms.—Blat, de 18'50 á 19 pessetas la quartera de 80 litros.—Mestall, de 14'50 á 15'50.—Sécol, de 13 á 13'50.—Ordi, de 8'75 á 9.—Cibada, de 8 á 8'50.—Blatdemoro, de 11'50 á 12.—Mill, de 11 á 11'50.—Fasols, de 22 á 23.—Caragirats, de 20 á 22.—Fabas, de 12'75 á 13'25.—Fabons, de 13'50 á 14.—Vessas, de 14'50 á 15.—Ciurons, de 20 á 24.

Virám.—Gallinas de 1.^a, de 6 á 7'50 pessetas lo parell.—De 2.^a, de 5 á 6.—Pollastres de 1.^a, de 4 á 5.—De 2.^a, de 2'50 á 3'50.—Cunills de 1.^a, de 3'50 á 4'50.—De 2.^a, de 2 á 3; ous, á 1'10 la dotzena.

Bestiar.—Anyells de llet, de 7 á 7 y mitja lliuras carniceras (1 kilo 200 grams una) se vengueren de 15'50 á 16 pessetas cada un.—Xays del any, de 7 y mitja á 8 lliuras, de 14 á 15.—Ovellas de cria, del pays, ab son anyell, de 19 á 22.—Porchs grassos, de 9'25 á 9'37 la arroba (10 kilos) pesats vius, segons classe.

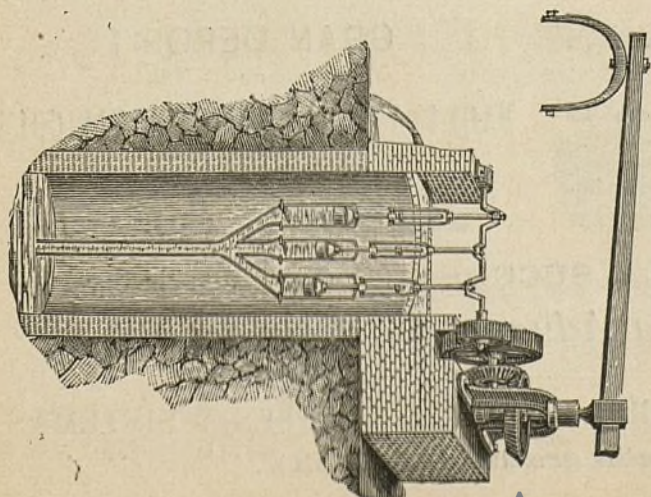
Patatas.—Las de Olot y de la Cerdanya se pagáren de 11 á 12 pessetas la carga de 125 kilos.

Olis.—De 11'37 á 11'50 ptas. lo mayal de 11 kilos 200 grams, ab tendencia al alsa y fentse bonas transaccions.

Mercat de Granollers.

Blat, de 17'50 á 18 pessetas la quartera.—Monjetas paretanas, de 21 á 22.—Id. del ganxet, de 29 á 30.—Blatdemoro, de 10 á

CONSULTORI MOSTRARI-AGRICOLA
Á CÀRRECH DEL AGRÓNOMO
D. Francisco Xavier Tobella de Argila
professor d' Agricultura, ex-director de la Granja-Escola de la Provincia.
FUNDAT EN 1893 É INSTALAT EN LO Carrer de la Prímpeesa, 12, entressol. — Barcelona.



BOMBAS SIMPLIFICADAS.

Vegis lo número 160 de *La Paginesta*, ahont s' hi trobarán esplicacions detalladas d' aquest sistema de bombas que á una fonderia de 4 metros á 30, treuhen de 500 á 90 litros d' aygua per minut y colocadas ab tots sos accessoris no més valen de 625 ptas. á 975 respectivament; passant d' un 10 per 100 més que qualsevol artefacte dels coneguts fins avuy per elevar aygua.—Dirigirse als constructors, **Srs. Moratones y Companyia**, Llinás del Vallés, ó al Director de L' ART DEL PAGÉS.

Ayuntamiento de Madrid

PASTA PERA EMPELTAR A 6 rals pot

No 's passa.
No s' endureix.
No 's licúa.

SE VEN:
Prímpeesa, 12,
entressol.
BARCELONA.

10'50.—Ordi, à 8'50.—Bessas, à 15.—Fabas, de 12'50 à 13.—Fabons, de 12'50 à 13.—Sigrans, de 27 à 30.

Mercat de Lleyda.

Blat de montanya, classe superior, de 20 à 20'50 pessetas la quartera de 73'36 litres.—Id. corrent, à 19.—Id. fluixa, de 18 à 18'25.—Ordi, de 9'50 à 10.—Blatdemoro, de 9'50 à 9'75.—Fabons, de 12 à 13.—Indias, de 18'50 à 22.—Oli (en alsa), de 12 à 12'50 pessetas los 11 kilos.—Mercat ferm.

Mercat d' Olot.

Blat, à 17 pessetas la quartera de 80 litres.—Blatdemoro, à 10.—Bessas, à 16.—Fajol, à 9.—Fabas, à 14.—Llubins, à 10.—Monjetas, à 20.—Mastay, à 15'50.—Mill, à 11.—Panís, à 10.

Mercat de Tarragona.

Vi negre dols Priorat, de 21 à 25 pessetas la carga de 121'60 litres.—Id. sech, de 24 à 28.—Id. baixos, de 18 à 22.—Id. del Camp, de 18 à 22.—Vi blanch, de 18 à 22.—Mistela negra, de 34 à 38.—Id. blanca, de 35 à 40.—Oli d' olíva fi, del Camp, de 4 à 4'50 pessetas los 4'13 litres.—Id. del Urgell, de 4 à 4'25.—Blat extranger, de 18'50 à 19'50 pessetas los 55 kilos.—Ordi del pays, de 8 à 8'50 los 70'80 litres.—Id. extranger, de 7'75 à 8.—Ciurons grossos, de 45 à 50.—Id. mitjans, de 35 à 36.—Fabons, à 11 pessetas los 40 kilos.—Patatas, de 4 à 5.—Garrofas, de 6'50 à 7.—Admetlla esperansa, en grà, de 54 à 60 pessetas los 41'60 kilos.—Idem mollar, en esclofolla, de 31 à 32 pessetas sach de 50 kilos.—Avellana escullida, de 26 à 27 pessetas sach de 58'40.—Id. corrent, de 22 à 22'25.—Id. en grà, de 40 à 42 los 41'60 kilos.

Mercat de Vich.

Xeixa, à 14'50 pessetas la quartera.—Forment, à 13'50.—Mestall, à 11'50.—Séjol, à 10'25.—Ordi, à 8.—Cibada, à 7'50.—Espelta, à 5'50.—Blatdemoro, à 10.—Fajol, à 9'50.—Fabas, à 11'50.—Llegúm, à 14.—Fasols, à 16.—Mill, à 10.—Ciurons, à 20.

Materias primeras per adobs.

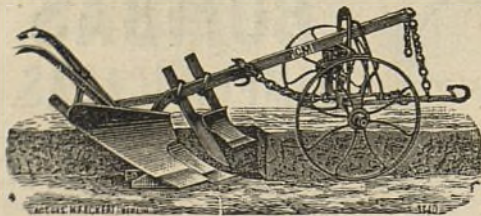
	100 ks. Ptas.
Carbonat potassa, $\frac{70}{75}$ p. % riquesa equivalent á 49 p. % potassa pura. . .	50
» » $\frac{90}{95}$ p. % » » á 63 p. % » » . .	65
Cloruro » $\frac{80}{85}$ p. % » » á 53 p. % » » . .	30
Escorias Thomas, en pols, 18 p. % ácid fosfórich. . .	8'75
Fosfat cals d' os, en pols. . .	11'75
» » mineral en pols, $\frac{55}{60}$ p. % fosfat tribássich. . .	9
» » d' os, precipitat, 40 p. % d' ácid fosfórich. . .	25



Instrumentes aratoris de totes classes y sistemas.—Catàlechs gratis (de franch.)

Bombas pera trahegar vins, pera regar, per agolaments é incendis.—Prempsas y Filtres pera vins.—Aradas, Desgranadoras de blat de moro, Ventiladoras, Cedassos, Talla-pallas, Triuradoras de grans, etc., etc.—Batadoras, Segadoras y Rasclats.—Aparells pera combatre lo mildew y la Pyrala.—Básculas y mànegas de totes classes.—Gran assortit d' articles pera cellers y botellerias.

Passeig de la Aduana, 15, Barcelona.



GRAN DEPÓSIT
DE
MAQUINARIA AGRÍCOLA Y VINÍCOLA
DE
Albert Ahles

SUCCESSOR DE LA SUCURSAL NOEL DE PARÍS.

Passeig de la Aduana, 15, Barcelona.

INSTRUMENTS ARATORIS DE TOTES CLASSES Y SISTEMAS.
Catàlechs gratis (de franch.).

Ayuntamiento de Madrid

GRAN DEPÓSIT
DE
MAQUINARIA AGRÍCOLA Y VINÍCOLA
DE **ALBERT AHLES**
Successor de la Sucursal Noel de París.
Passeig de la Aduana, 15, Barcelona.

	100 ks. Ptas.
Nitrat potassa, 95 p. % riquesa y $\frac{13}{16}$ p. % ázoe..	59
» sosa, 95 p. % » y $\frac{15}{16}$ p. % »	29
Kainit, en pols.	10'50
Sulfat amoníach, $\frac{20}{21}$ p. % ázoe.	30
» ferro.	8
» » en pols.	10
» potassa, 92 p. % riquesa equivalent á 50 p. % potassa pura..	35
» coure, »	56
Superfosfat de cals mineral, $\frac{13}{16}$ p. % ácid fosfórich.	9
» » » $\frac{15}{16}$ p. % » »	12
» » os, $\frac{17}{18}$ p. % » »	14

Per partidas importants cotiso preus especials en relació á la importancia d' ellas. — AMADEO CROS.

Centre Català de Sabadell.

Digna de llohanza es la conducta observada per la benemèrita societat catalanista sabadellenca al crear un violari pera un soldat inutilisat en las guerras de Cuba ó de Filipinas, segons se desprén de la circular que hem tingut á gran pler rebre. Si aqueix procedir tingués molts imitadors en nostra nacionalitat, altrás serian las conseqüèncias y la sort que recauria als inutilisats en aquellás campanyas de destrucció, després d' haber exposat la vida per una patria, casi sempre tan indiferenta als sacrificis de sos fills.

Felicitém de tot cor al « Centre Català de Sabadell » per la lliçó que ha sapigut donar á qui corresponga y per el bon exemple de caritat, que vol dir amor al pròxim.

Asociación Mercantil Española.

Acceptém gustosos lo cambi que 'ns ofereix el periódich valencià d' aqueix titol y lo felicitém per la campanya empresa en la defensa dels interessos que representa. Conti donchs ab nostra modesta publicació, esperant que tambe li será simpática la tasca empresa fa vintiu any per L' ART DEL PAGÉS en pro de la agricultura del pays; agraïnt en tot lo que val la distinció á que 'ns fa me-reixedors, enviantnos la *Asociación Mercantil Española*.

La Veu del Vallés.

Molt escayent titol pera 'l setmanari agricola que fa poch ha comensat á sortir á Ripollet, donchs s' ocupa de tan important regió, no descuydant sa agricultura.

Si tots los periódichs comarcals ho entenguessin, cap d' ells donaria preferencia á la política de campanar per' ocuparse dels interessos generals del pays en que ha plantat sas arrels, com ho fa *La Veu del Vallés*, ab quina publicació nos honrém en canviar, accedint á son prech.

Agenda Agrícola.

Nostre colega el *Resúmen de Agricultura* nos ha remés la quinta edició de la sua « Agenda Agrícola », que, com las anteriorment publicadas, es de molta utilitat pera 'ls propietaris rurals y pagesos cuydadosos, donchs es un resúmen de tot lo que més pot interessar á la classe pera qüina está publicada.

Agrahim l' envió de la citada agenda, y desde luego li destiném una butxaca, d' ahont la treurém sovint pera consultarla y ferhi nostras apuntacions diarias.

ENSOFRAT DE LA VINYA

40 per 100 d' economia ab los polvos Mata-oidium, resultats pràctichs y segurs.

SULFAT DE COURE Y ESPECÍFICHs pera combatre las malalties dels ceps. — SOTRES GARANTITS.

Magatzém de drogas J. ALESAN, carrer de Freixuras, 23.—BARCELONA.

GUANOS Y ADOBS PERA LAS TERRAS

Premiats en 14 Exposicions nacionals y extrangeras.

ADOB ESPECIAL PERA VINYA Y ARBRES

aplicable en los meses de Deseembre, Janer y Febrer.

ADOB ESPECIAL PERA LLÍ, CANEM, RAMI, y demés plantas textils.

Aquets ADOBS, basats en la lley de restitució vegetal, retornan á la terra los elements fertilizadors necessaris pera lo complert desentrotlló de las plantas, portan la producció á son *máximum* de rendiment y milloran la composició dels terrenos.

Depòsit: carrer Freixuras, 23, magatzém de drogas J. ALESAN.—Barcelona.

Ayuntamiento de Madrid

GUANOS Y ADOBS

PERA LAS TERRAS.

Premiats en 14 Exposicions nacionals y extrangeras

Magatzém de drogas J. ALESAN.
Freixuras, 23, Barcelona.



JANER. — *Barcelona*. 1 Artés. 5 Casserras, 6 Frontanyá, Manlleu, Balsareny. 7 Montclar é Igualada, 14 Vilanova del Camí, 17 S. Quirze de Besora, Malgrat. 20 Moyá, Odena, Torelló (S. Pere). 21 Castelltersol. 24 Taradell, 25 S. Pol de Mar, Torrellas (S. Martí). S. Celoni, segon dimecres
Girona. 1 La Bisbal. 3 Banyolas. 6 Amer. 14 S. Hilari. 17 Anglès, Navata, Palamós, Sta. Pau. 20 Arbucias, S. Feliu de Pallerols.
Tarragona. 5 Caseras. 22 Espluga de Francolí.
Lleyda. 1 Pons. 15 Lleyda. 17 Borjas. 24 Sort. 26 Oliana, 28 Bancal.

No n' hi ha cap.

JANER.—*Barcelona*. 7 Argentona, Montclar, Palou (S. Juliá), 17 Vilanova de Vilamajor (S. Antoni), Vilanova y Geltrú, Premià de Dalt, Corcó (Sta. Maria), Esquirol. 20 S. Sebastià, Monistrol de Montserrat. 21 Bages (S. Fruytós) y Balenyà. 22 Cabrera de Mataró, Castellbisbal, Castell de Areny, Castellet (S. Vicents), Castell-fulit de Riubregós, Gualba, Llaveneras (S. Vicents), Malla, Mollet, Prats de Llussanès, S. Vicents de Junqueras, S. Vicents dels Horts, Sarrià, Terrasola, Torelló (Sant Vicents), 25 Palautordera (Sta. Maria), Ribas (S. Pere), Ordal (S. Pau), últim diumenge.

Girona. 7 Fortià, Llers, Ordís, Rabós, 16 Planés. 20 Espolla, Palafrugell, Sant Morí, S. Pere Pescador. 21 Brunyola. 22 Besalú, Cabanas, Espinelves, Llansà, Mayá, Regincós, Rupió, Susqueda, Tossa, Viladesens, Vilamallà.

Tarragona. 7 Masllorens. 17 Borjas del Camp, Montbrí de Tarragona, Perelló, Poble de Masaluca, Torre del Espanyol, 18 Mora la Nova. 20 Canonje (la), Gratallops, Mas de Barberans, Masó, Puigtinyós, Riudoms, Rodonyá, Vilaplana, Puigdelfi, Vilarrodona. 22 Castellvell, S. Vicents de Calders.

Lleyda. 17 Camarasa. 20 Alcarraz, Alfarrás, Algés, Alós, Almenar, Guimerá, Mayals, Termens, Vilanova de Segriá, Vilosell. 22 Menargens. 28 Pla de S. Tirs, Verdú.

No n' hi ha cap.

IMPREMPTA BARCELONESA, carrer de las Tapias, número 4, Barcelona.

La Administració d'aqueix periòdich recorda als seus abonats que estan en des-cubert, se serveixin saldar comptes y posarse al corrent de la anyada, ja siga directament a la sucursal, carrer del Bou de la Plassa Nova, n.º 13, papereria, ó per medi de sellos de 0'15 cts., remesos en carta al carrer de la Primpcesa, n.º 11, Barcelona.



Abreva. — J. I.
 Artés. — R. V.
 „ — F. F.
 Arenys de Munt. — M. B.
 Barcelona. — P. P.
 „ — J. A.
 „ — J. P.
 „ — P. T.
 „ — J. P.
 „ — J. S.
 Cassà de la Selva. — F. G.
 Gracia. — M. A.
 Gelida. — P. E.
 Granollers. — A. A.
 Manresa. — Ll. T.
 Palma de Mallorca. — A. A.

Pagat 1897.

Rubi. — J. T.
 Santa Coloma de Farnés. — F. V.
 Sant Martí Sarroca. — R. M.
 Sant Martí Sasserras. — A. G.
 Sant Celoni. — J. D.
 Sant Jordi Desvalls. — M. B.
 Sarreal. — J. P.
 Sant Llorens Savall. — A. G.
 Sant Cebrià de Vallalta. — J. P.
 Teyá. — S. S.
 Tremp. — E. S.
 Vallbona. — J. S.
 » — P. M.
 Vallgorguina. — J. B.
 » — J. P.
 Venta de Baños. — F. M.^a I. J.

Pagat 1896.

» 96-97.
» »
» 1897.
» »
» 1896.
» »
» 96-97.
» »
» 1896.
» »
» 1897.
» »
» »
» 1896.
» 1897.

CEPS AMERICAINS
PER VENDRE.
LOTS y GIRAUD.
Primpocsa, 12, entr.º